

Publique sus avisos
en **Los Principios**
porque lo conviene

LOS PRINCIPIOS

No olviden nuestros favorecedores que la imprenta **LOS PRINCIPIOS** se encuentra en el local en que estuvo la agencia de Máquinas Singer.
Calle 14 de Julio N.º 344 y 346

REDACTOR
ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

ADMINISTRADOR
JUAN ARRICAR

PERIODICO BISEMANAL

Aparece los **Miércoles y Sábados** por la mañana

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle 18 de Julio números 364 y 366

Precios de suscripción

EN LA CIUDAD	
Anual adelantado	\$ 0.80
Trimestral	\$ 0.30
EX CAMPAÑA	
Mensual	\$ 0.05
Anual adelantado	\$ 3.50

Indicador cristiano

5.-Sábado.-Nuestra Señora de Luján (Patrona de Florida), Sto. Pio V, p. Máximo Eolo, ola, y la Conversión de San Agustín.
6.-Domingo.-Stos. Juan Ante-Porto, Lati-nam y Benita, vg.
7.-Lunes.-Stos. Estebanillo, ob. y m., Elorio y Augusto, mra. y Benedito II.
8.-Martes.-La Aparición de San Miguel Arcángel, Nuestra Señora de Pompeya.

LOS PRINCIPIOS

San José, Mayo 5 de 1917

Nuestra Bandera

Hace varios días que viene siendo el tema corriente en las conversaciones políticas la actitud del Gobierno al reglamentar el uso de nuestra bandera en la marina mercante. Las noticias recibidas sobre el posible hundimiento del vapor "Garcita" que enarbolaba pabellón uruguayo—noticias que recién en el momento de escribir estas líneas obtienen confirmación oficial—ha recrudecido necesariamente los comentarios más o menos airados de la masa popular.

Sin embargo, no se cree en un posible serio conflicto internacional, y el público se interesa solamente por curiosidad de las actitudes o resoluciones e informes que suministrarán las cancillerías nuestras sobre el particular.

En cuanto a las medidas recientemente adoptadas por el gobierno para prevenir posibles abusos que obliguen a la nación a abandonar su neutralidad, lo que no sería del todo difícil ya que las causas se multiplican hasta lo infinito y lo imprevisto, esas disposiciones, decimos, han merecido la aprobación unánime de la prensa, contando así mismo con el apoyo moral de las personas sensatas.

Nuestro colega montevideño "El Bien" escribe sobre el asunto el artículo siguiente: "Responden, sin duda, a un saludable propósito, los decretos recientes sobre marina mercante nacional, que modifican fundamentalmente las disposiciones respectivas que regían con amplitud de casi disposiciones absolutas, al regular sobre el uso del pabellón nacional en los buques mercantes, implicaba una fuente clara de peligros dentro del actual estado de cosas. Y si en otro momento hubiera sido discutible la adopción de reglas limitativas al respecto, éstas aparecen hoy como una consecuencia forzosa e imponderable de las circunstancias."

Nuestro gobierno, atendida su respuesta a la nota alemana en que se comunicaba la iniciación del bloqueo submarino en una amplia zona, no ha creído del caso disponer que los capitanes o armadores de buques de la marina mercante nacional se abstengan de la navegación en los mares peligrosos. El riesgo de que, en estos, pueda algún buque mercante que ostente nuestra bandera sufrir las consecuencias del bloqueo, es, pues, indudable, y es contrario a toda prudencia y a toda honestidad de permitir la multiplicación inútil e indebida de buques con bandera uruguayo, lo que equivale a la multiplicación inútil e ilegítima de las probabilidades de conflictos.

De ahí que reglamentar en forma racionalmente restrictiva el uso de nuestra pabellón durante el período de guerra, sea un hecho plausible y que se imponga como necesario. Un buque que, un buque que no llega como un extranjero, un buque que no llega jamás a la legación marítima vez a nuestros puertos, un buque con nuestro país y que no le reñe alguna con ningún género, no puede porta beneficio llevar por todos los mares la bandera patria, cruzar las zonas en que el peligro es indiscutible y exponer así, a una náutica que no tiene lazo alguno apreciable, a desagradables y enojosas contingencias. Se ha hecho bien, por tanto, en el último decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores, al exigir, como condición imprescindible para el uso del pabellón nacional en buques mercantes, que el dueño o armador, capitán sea ciudadano natural o legal de la República. Y se ha hecho bien, como aquellas que solamente de nombre, como aquellas que se refieren a la obligación de que los buques que hayan obtenido pasaporte provisorio en los consulados de la República lleguen

Los deportes en San José

Saben los lectores que la Comisión Departamental de Educación Física, se reunió a mediados del mes anterior, resolviendo los preliminares de su acción futura. Fue sólo un esbozo de la complejidad tarea que puede emprender si no falta entusiasmo entre sus miembros. Existe el ejemplo de varias comisiones de campaña, instaladas con anticipación, y que han coronado sus esfuerzos construyendo plazas de deportes, que son desde entonces el punto obligado de paseo de toda la juventud de las localidades favorecidas.

Entre nosotros, y en la reunión primera a que nos referimos, el entusiasmo personal de los numerosos vecinos que asistieron, dió margen a que se afianzara el convencimiento de que con un poco de buena voluntad, sería posible construir esa plaza de deportes, para mejoramiento físico de la juventud y de la niñez, ya que habrá juegos y sports aparentes para todos.

Constituyen los campos deportivos levantados en las afueras de las ciudades, y dotados de cantidad de aparatos para hacer diversas ejercicios al aire libre necesarios al desarrollo corporal, sano y fuerte del individuo, una necesidad ya sentida y reclamada en todos los países bien organizados, preocupando seriamente a los gobiernos comunales la implantación de esos deportes.

En el Uruguay, la Comisión Nacional de Educación Física, viene a llenar esa mejora otorgada al pueblo, especialmente de importancia para los hombres de futuro, porque se ofrece, como es natural a los niños y jóvenes de hoy.—No podemos asegurar que el medio sea el mejor, sin embargo, los resultados obtenidos en Montevideo, donde día a día se instalan nuevos campos deportistas con el apoyo moral y pecuniario de dicha Comisión, y también los éxitos notorios que consiguen esas plazas en las localidades del interior en que se ha logrado implantarlas, nos hacen creer que el triunfo premiado en general los esfuerzos de las personas interesadas en el mejoramiento que nos ocupa.

Para la instalación de la Plaza de Deportes entre nosotros, se ha dicho, que de llevarse a cabo, el sitio más aparente para ello, sería el Parque 18 de Julio. Muchas razones que no creemos necesario enumerar, abogan en favor del hermoso paseo para sede de esa mejora que constituirá un nuevo interesante atractivo que vendría a añadirse a los muchos naturales que ya posee.

Podría objetarse que los medios de locomoción son excesivamente caros, lo que haría imposible el traslado continuo de la masa popular al Parque, con el fin de disfrutar o participar de los beneficios que le ofrecería la plaza allí instalada. Ciertamente, no lo pensamos en duda. Pero, es menester tener presente que una vez que el Parque se hiciera el punto obligado, no ya de la sociedad pudiente, sino del público en general para las horas de distracción, esos medios de transporte se abaratarían, o vendrían otros más en consecuencia con las exigencias creadas en el momento.

Todavía el pueblo no está acostumbrado a hacer vida de Parque, que presenta muchos encantos naturales con sus hermosas avenidas de eucaliptus y sus vistosos jardines, constituyendo un sitio al momento atractivo de un grupo de personas entusiastas por las cosas naturales, pero el día en que a esas perspectivas de floricultura y aire sano y perfumado, se le agregue una plaza de deportes, canchas de tenis y croquet, cancha de football y otras reparticiones destinadas a diversos juegos o entretenimientos, es casi seguro que el público asistirá en gran número durante las tardes de fiestas, y vendrán entonces las empresas de transporte que encontrarán así un motivo de abaratamiento en el paisaje, sin exponerse a un fracaso, como sucedería si no contaran con una base firme de explotación.

Creemos pues, que la Comisión Departamental de Educación Física, debe continuar trabajando con entusiasmo hasta conseguir que San José cuente con una Plaza de Deportes, que por sus comodidades responda en un todo a la cultura y a la importancia de la población. Oportuno y a la altura de la época, el mismo tema, que presta ancho campo para las consideraciones periodísticas.

Las Hermanas de Caridad

La administración de los hospitales se encuentra auxiliada por un servicio especial de Hermanas de Caridad que en nuestro país ha desempeñado un papel importantísimo y que nosotros concebíamos absolutamente indispensable e irremplazable... La Hermana de Caridad beatífica y suaviza al ambiente sombrío y triste del hospital, comunica e infunde valor y resignación al desvalído que el dolor abate o la muerte espanta y en todos los casos expande en ese medio, huérfano de sentimientos, el cariño y el

amor del hogar distante... No vamos a hacer apología de esas mujeres que lo han dejado todo por amor al prójimo: hay que haber vivido a su lado por largos años en calidad de enfermero, de practicante, de médico, para valorar la intensidad de ternura y de bondad con que Dios ha dotado para distribuir la vida medida por esos amplios salones repletos de desgraciados niños en los que hasta una palabra amiga puede contribuir al mayor consuelo, sobre todo cuando las angustias del sufrimiento anestesian la esperanza, y el espíritu se debata en sus últimos esfuerzos.

¿Qué mejor en nuestro país que se dedique a servir, puede reunir las tres condiciones que aparte de otras muchas, atesoran las Hermanas de Caridad que ejercen su santo ministerio en nuestros hospitales? la honestidad, la limpieza y la economía; es decir, la moral, la higiene y el poco costo: he ahí materializada la prueba de su valor.

Agregue ahora la idea religiosa que las orienta y vincula, la grandeza de los sentimientos que las sostiene, la obra perpetua de bondad y de ternura que se exhala al abrir esos hospitales, templos en que ejercitan su desinteresado ministerio, y tendremos repetido con él las mismas cualidades de caridad y de fe que tanto relieve ha dado a la acción severa pero grandiosa que los misioneros desempeñaron en la civilización de América.

Que las buenas hermanas, como son las de nuestros hospitales, no los abandonen por nunca jamás.—DR. JOSÉ PENNA, ex-presidente del Departamento Nacional de Higiene de la República Argentina.

Sección Literaria

SONETO
A UN HIDALGO GENEROSO

Son en vos la nobleza y la hidalguía más que heráldico orgullo y monumento, deliciosa virtud que el sentimiento mejor que al mármol sus memorias fia.

El honor, la acendrada corteza, la discreción, el grave entendimiento, prendas son cuyo firme valimiento el nobleza os faltase os la daría.

¡Dichoso vos que al arrogante escudo, gloria de un tiempo bello y rudo, añadísteis poetas nuevos ojos; que, en lugar de esculturas en la piedra, hicisteis del viento y de la yedra, entallarlos sabéis en corazones!

RICARDO LEÓN
LA PENA

Va oculta en el pecho: nadie la percibe, nadie la adviene... Ni sienten los ojos, ni quiebra el color de las sanas mejillas, ni acelera el latir de la sangre, ni gime ni grita. Va callada y oculta: parece que reposa, que duerme tranquila, o que huyó para siempre y ni rastro dejó a su partida.

Goza el alma: ni el eco doliente de aquella amargura la agita... Canta y ríe, y se sumerge en los ojos en rayos de franca alegría, y no encuentra ni sombra en el cielo, ni lodo en la tierra, ni duelo en la vida... Puñante y gozoso, como lleva consigo la dicha, no ve más que risueños colores por doquiera que va, y que mira.

Mas ¡ay! que la pena, que oculta en el pecho yado, surge de improviso con calor de llanto, con latir de herida... Y una nube de sorda tristeza se eleva en la calma, la envuelve y domina, y un dolor indefinible, callado, que lleva en su esencia alegría, la invade violento y es fuente de lágrimas que anegan las dulces pupilas... ¡Qué llanto tan dolorido! ¿Lágrimas? el alma satisfecha dejó largo de verdades...

Debido tributo a la inmensa pena que en remoto día hirió nuestro pecho, turbó nuestra mente, desquició nuestro ser egoísta...

Llorada la pena y reposo, como campo de flores regado por la lluvia, tras larga sequía.

S. Y. J. ALVAREZ QUINTEROS

Un discurso de Belisario Roldán

ABOGADO POR LA NEUTRALIDAD ARGENTINA

Los diarios de la Capital bonaerense ocupan en amplias columnas del grandioso acto efectuado el martes por la noche a favor de la neutralidad argentina, y de cuyas proyecciones, sin precedentes según lo informaron despachos telegráficos oportunamente recibidos, desprendiéndose claramente la importancia que asume el movimiento neutralista en la capital de la República Argentina.

Varios oradores dirigieron la palabra a los manifestantes desde la tribuna habilitada frente a la Casa Rosada, y entre ellos el doctor Belisario Roldán, que sin haber sido de-

signado para ello y confundido como estaba en la masa popular, tuvo que acceder a vivas instancias del público improvisando un magnífico discurso cuya versión taquigráfica transcribimos.—He aquí el

Discurso de Roldán

Señores: Si hay alguna acritud en mis palabras, cípiése de ello—lo confieso—más que al calor de la improvisación inevitable, a la vehemencia con que llego a esta tribuna, desde la cual me es dudo contemplar una imponente palpitación del alma nacional. Los que creían que bastaba un par de claridades retóricas para conseguir que la República se echase en la guerra—sin ignorar cuál ha sido la suerte de los pueblos chicos envueltos en la tragedia—los que juzgaban fácil meter el pie en la aventura guilester que la propia patria del Quijote ha sabido eludir hasta la fecha, habrán de detenerse asombrados ante la conciencia pública, que congrega en un mismo sitio y un mismo anhelo a hombres de todos los partidos, de todas las edades y actividades, de todos los credos políticos y religiosos, al punto de que por primera vez parecerían confundirse en una misma armonía solidaria al Hiano de la República y la canción de los trabajadores, a los cuales saludo desde aquí en nombre del coincidente amor infinito a la paz de los hombres en la tierra...

Habré de hablar alto y claro. La República Argentina necesita, desde luego, evitar el ridículo. Un país de la América Española que se declarase en estos momentos en estado de guerra con los imperios centrales o con los aliados, se habría dado de bruces en el campo de la opereta. La neutralidad, con ser un símil de abstención, nos queda grande. Ni aun eso podemos ser; somos mejores que nosotros, mal que nos pese. No somos, no podemos ser sino espectadores pasivos de la gran tragedia, y apenas si nos estaría permitida una rogativa, por otra parte infundada, para detendamos... Hablar del infeliz, mal que produzca el quebrantamiento de nuestra neutralidad es una cosa indecente. Los fuertes morales—resulta necesario decirlo—cudamos como gravitaciones efectivas cuando tiene la palabra la boca negra y redonda de los cañones. ¿Se quiere mayor fuerza moral que la que emerge de la Bédica nortí? ¿Se quiere mayor fuerza moral que la que irradia la Francia heroica y arrasada? ¿Y alezan por ventura, esas enormes furzas morales a modificar el curso de los acontecimientos? ¿Qué valor tendrían, entonces, el insensato gesto bélico que nos aconsejan algunos exaltados? Sostener la conveniencia de imitarnos en la guerra, cuando se tiene el convencimiento absoluto de no pasar un adarme en la balanza de la guerra misma, ni desde el punto de vista de la impresión moral—fuerza aducen—ni desde el punto de vista del poder material—fuerza asumen—es adoptar una actitud que pide a gritos un comentario musical de Offenbach.

¿Qué la guerra submarina es horrenda? Admitido. Pero no nos equivocamos. Cuando se invierte la pólvora (porque la pólvora se invierte alguna vez) los que no la tienen protestaron también contra esas balanzas impunes que venían desde lejos y que a menudo erraban al beligerante y pegaban en el neutral... ¿No sería lógico, además, que los argentinos belicosos en este momento—casi todos los cuales están graduados de pacifistas—mirasen con un poco menos de espanto a esa arma nueva que permite a los débiles defenderse contra los fuertes y pone a los pueblos que no tienen escuadras poderosas y si poseen costas marítimas, en condiciones de contener a los grandes acorazados, cuyas correrías por el mar no siempre se ajustaron a las prescripciones del derecho de gentes?

Lo que es horrendo, compatriotas, es la guerra misma en su carácter específico de cosa brutal; y sólo en virtud de un deplorable extravío de criterio puede imputarse a esta o aquel beligerante lo que no es sino la obra conjunta y fatal de todos ellos. Se dice, verborragia, que la libertad de los mares está vulnerada; pero lo está sólo por los submarinos alemanes! ¿Podría llegar sobre los puertos tontos un buque argentino cargado de trigo? ¿Es uno entonces de los beligerantes o son ellos los que vulneran esa libertad, palabra incompatible, por otra parte, con el estado de guerra y mucho más cuando esa guerra es casi universal y su solución cosa de vida o muerte para los que pelean?

Amemos, enhorabuena a la Francia. Es nuestra madre espiritual. Amemos a nuestras hermanas latinas: ello no debe impedirnos la facultad de admitir a la Alemania. Aplaudamos también, si se quiere, la actividad de Nort América, que en nombre de una repentina repulsa por la guerra, interviene en ella después de haberla fomentado con pingües beneficios; pero que no se obscurezca la conciencia argentina. Se habla de justicia, de derecho de gentes, del uso excesivo de la fuerza bruta... Cuando el embajador

de Alemania presentó sus credenciales ante el gobierno argentino en ocasión de las fiestas centennarias, dijo en un discurso admirable de concreción y austeridad:

«No sé si Alemania ha dado motivos para ser amada por los argentinos; pero sí afirmo que no ha dado motivo alguno para no serlo. Así habló entonces el embajador alemán y dijo la verdad. Ahora no hay sino un hecho nuevo: el hundimiento de un velero que no tenía de argentino sino la matrícula, material para otra parte, perteneciente a un país que carece de marina mercante. No tenemos razón alguna para creer que nuestra reclamación ante el gobierno alemán, será desoída; nada nos autoriza a pensar que no vendrá a su tiempo la reparación condigna y es ya notorio que Alemania ha ofrecido someter el caso a la única forma de solución que la Argentina ha preconizado hasta aquí: el arbitraje. Entretanto ¿podríamos decir de todos los beligerantes aquello que dijo von Goltz de Alemania? Ha llegado, repito, el momento de hablar claro. Recuerde la juventud argentina que un día del año 1833, una fragata de guerra fundó su ancla en aguas argentinas, en unas islas que formaban parte integrante del territorio nacional. Sepa la juventud que en el mástil de esa nave ondeaba la bandera inglesa y que esas islas se llaman Las Malvinas. Recuerde la juventud que la tripulación de ese barco bajó a tierra, derrocó «masu» militar a un ciudadano argentino que ejercía las funciones de gobernador de ese pedazo de suelo nuestro, arrió la bandera nacional y puso en su lugar el pabellón de la Gran Bretaña. Sepa la juventud que cuando el entonces ministro nuestro en Londres—Manuel Moreno—formuló ante la corona su protesta por el atropello inaudito, atribuyéndolo a un error del comandante de aquel barco, recibió por toda respuesta esta respuesta: «El comandante del Clio ha procedido en virtud de órdenes del almirantazgo inglés. Sepa la juventud argentina que esas islas nos fueron robadas después de una posesión no contestada de cincuenta y nueve años, y que nuestra protesta, periódicamente repetida, no ha conseguido alterar la flama de los usurpadores. Sepa en fin, la juventud argentina que el despojo se consumó así, de esta manera brutal, en nombre de esa misma furia bruta que arranca ahora gemidos tan profundos a los vencedores del pueblo boer. Sepa también la juventud argentina (no voy a hablar de hechos pasados sino de cosas contemporáneas) que reiterados telegramas procedentes de Londres y publicados en los grandes diarios de esta capital hacen por poco días insistir la conveniencia que hay para nuestro país en prestar a Inglaterra un cambio de títulos cuyo valor está supeditado a la contingencia enorme del triunfo o la derrota, los trescientos diez y seis millones que guardamos en la Caja de Conversión... Sepa asimismo que juventud que si cometieramos el error imperdonable de abandonar la neutralidad, esa insinuación telegráfica se podría convertir en una reclamación perentoria de los aliados más fuertes, y pagaríamos con la extinción de toda nuestra reserva metálica, el honor ante discutible de incorporarnos en calidad de comparsas de última fila a una contienda de intereses ajenos...

Se ha afirmado también que no imitarnos en la contienda es un acto de cobardía. Esto es monstruoso, señores. Si esa palabra se hubiera echado a las calles cuando el caso del «Presidente Mitre» habría podido explicarse el hecho como un exceso de nerviosidad muy propio del pueblo chico; pero ahora, cuando para ser neutrales necesitamos ser enérgicos—porque todo este absurdo movimiento en favor de la guerra es obra de presiones exteriores—ahora, cuando el oro del Norte se ha lanzado al negocio; ahora, cuando la patria de Schiller y de Goethe se bate contra el mundo; ahora, en fin, cuando la tragedia culmina en una estrepitosa epigrama de heroísmo, llamamos cobardes porque no nos foliamos con Bolivia, es escalar el último pedancho de la sinrazón y el extravío!

[No] No tenemos sino una política: la de la paz. Nos está impuesta por la razón física de nuestra pequeñez material y por la no menos fulminante de nuestra aspiración al respeto de todos cuando el cañón haya dicho la última palabra. La guerra cambiará la faz del mapa; y la única manera de no exponernos a caer bajo las señales del lípido vencedor, la única manera de no exponernos a ser girados como capital de toma y daca en algún congreso futuro de liquidadores de la guerra, es estaros quietos y ocuparnos en cultivar nuestra tierra mientras las civilizaciones superiores se despiden... Eso es, por otra parte, la política de nuestras tradiciones y la que nos impone el evangelio articulado de nuestra democracia; no olvidemos que la Constitución nacional en su preámbulo, que semeja un pórtico por lo abierto y un arco de gloria por lo alto, nos está pidiendo a gritos solidaridad para «todos los hombres

del mundo sin distinción de razas ni religiones». Así habla un hijo de la República, de cara al conflicto y de cara al pueblo soberano, en la plaza histórica de la libertad y al amor de la pirámide propicia. Si se le tachara de ser germanófilo—¡a, cuya vida entera, malgrado su modestia, es una palpitación profunda de amor a la República—¡se le limitaría, por toda respuesta, a mostrar su libreta de enrolamiento en el Ejército Argentino... He terminado, por hoy.

Mujeres uruguayas

Pedid a vuestros esposos, a vuestros hijos, a vuestros padres y hermanos que nos acompañen a defender el artículo 5.º de la Constitución. Hacédeslos ver que es lo único que a vosotros interesa en la vida pública, porque es lo único que puede tener influencia sobre los hogares de la Patria, que son en su inmensa mayoría hogares cristianos y católicos.

Contra vuestro esfuerzo en favor de la religión que os recibió al abrir los ojos, que ha santificado y sostenido vuestro hogar, que ha sido el alma de vuestros dolores y que os dará tranquilidad y esperanza en el momento de la muerte. A LA DE DAMAS CATÓLICAS DEL URUGUAY.

SECCIÓN AGRÍCOLA

Como se poda un árbol

Salvador Mascheroni

ACRIMETOR
25 de Mayo Núm. 725

JULIO ARNAL

Chil-jano Benítez
Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo número 434.
SALT TOBE

del mundo sin distinción de razas ni religiones. Así habla un hijo de la República, de cara al conflicto y de cara al pueblo soberano, en la plaza histórica de la libertad y al amor de la pirámide propicia. Si se le tachara de ser germanófilo—¡a, cuya vida entera, malgrado su modestia, es una palpitación profunda de amor a la República—¡se le limitaría, por toda respuesta, a mostrar su libreta de enrolamiento en el Ejército Argentino... He terminado, por hoy.

Mujeres uruguayas

Pedid a vuestros esposos, a vuestros hijos, a vuestros padres y hermanos que nos acompañen a defender el artículo 5.º de la Constitución. Hacédeslos ver que es lo único que a vosotros interesa en la vida pública, porque es lo único que puede tener influencia sobre los hogares de la Patria, que son en su inmensa mayoría hogares cristianos y católicos.

Contra vuestro esfuerzo en favor de la religión que os recibió al abrir los ojos, que ha santificado y sostenido vuestro hogar, que ha sido el alma de vuestros dolores y que os dará tranquilidad y esperanza en el momento de la muerte. A LA DE DAMAS CATÓLICAS DEL URUGUAY.

SECCIÓN AGRÍCOLA

Como se poda un árbol

INDICACIONES OPORTUNAS

Vamos a entrar en la época de gran actividad en los trabajos agrícolas y especialmente en la que se relaciona con la arboricultura frutal y forestal; por lo tanto siguiendo nuestra continua propaganda en los asuntos rurales, vamos a ocuparnos hoy de la mejor forma en que deben podarse los árboles.

Es raro la casa que no cuente con sus arbolitos frutales que a la vez de ser tan útiles por sus frutos, son un adorno y un reparo para los edificios; y es raro también, que el propietario de ellos, llegado el momento del período de la poda no sea invadido por el deseo de tomar una tijera para hacer lo que él llama «podar», pero que muchas veces no es más que «mutillar» lastimosamente. Es que esas tareas tan bellas y entretenidas, en realidad básicas y tan útiles, no en los árboles, «acostumbrados» desde el primer año, porque entonces el crecimiento regular facilita las modificaciones sucesivas, pero si en las plantas que han sido desmenuadas o mal podadas y que tienen ramas cruzadas en todos sentidos, unas muy gruesas y otras muy delgadas, unas llenas de lemas y otras desprovistas de ellas, etc. En este estado cada corte a efectuarse, constituye un caso particular, regido por principios especiales.

En honor de esos aficionados de la poda y por amor a los árboles vamos a dar algunas explicaciones deducidas de varias clases prácticas y muchas teorías indicaciones, que si no enseñarán de una vez a podar (porque cada especie tiene una poda especial y exige amplios conocimientos de la anatomía y fisiología de los árboles), por lo menos evitará que se cometan errores de gran importancia.

Todos los principios y reglas que los diversos autores dan para explicar las operaciones de la poda (principios que tienen una importancia relativa, porque en la práctica son de difícil aplicación, a causa de que casi siempre debieran cumplirse, tres o más, al mismo tiempo y en un solo caso), desearán con una condición que si se realiza queda asegurada la producción del árbol, es forma regular. Esta condición que podemos llamar ley de equilibrio de la savia, consiste en que la savia debe circular en igual cantidad y recorriendo un mismo trayecto alrededor del eje del árbol, es decir distribuirse por igual alrededor del tallo. Para que se cumpla esta ley en su forma ideal, las ramas principales, secundarias y terciarias, si las hay, deberán tener, la misma longitud, el mismo diámetro y la misma dirección, cosa que jamás se puede obtener en la práctica, por muy especializado que sea el cultivo.

Otro principio fundamental que también recordaremos, es que la savia tiende siempre a ir a la extremidad de las ramas, de manera que para que se cumpla el principio anterior, conviene aprovechar éste, dejando el eje del árbol y el eje de cada vara más largo que las ramas secundarias y terciarias, a fin de que la savia al ir hacia el final de los ejes que llamaremos flechas y que obran como gulas de las corrientes del zugo anterior, puedan distribuirse regularmente y no originen crecimientos desproporcionados o anormales. Ahora bien: parados frente al árbol que se trata de podar, contéstemos que ninguna de estas condiciones se cumple, porque unas ramas laterales son mucho más largas y gruesas, que otras opuestas; y porque las ramas secundarias han crecido más que los ejes o flechas. En este estado el árbol presenta algunas

REVELLO & MAGLIO

Confección de alhajas
ASAMBLEA 364
Frente al Teatro Nacional

JOYERIA
RELOJERIA
BAZAR

PEDRO A. MARTÍNEZ

Remates, Consignaciones y Comisiones en General

Se encarga de la colocación de dinero, de la compra y venta de casa, campos y haciendas, contando con un Automóvil para los viajes de campaña.
Escritorio—Secretaría del Teatro Nacional—SAN JOSÉ

Lorenzo Vicens Thivencat

ABOGADO
Estudio: Calle Sarandí número 681.
En su estudio atiende exclusivamente los asuntos judiciales.

condiciones para la fructificación y aún para la misma vegetación porque los alimentos no le llegan a todas las partes por igual, el aire y el calor no actúan uniformemente etc. etc. Basándonos en lo que acabamos de explicar, hacemos nuestras modificaciones tendiendo a acercarnos lo más posible a las formas ideales ya descritas. Para ello dejaremos intactas las flechas y considerando cada rama (una por vez), efectuaremos las cortes oblicuamente y en bisel frente a las venas, de modo que las ramas secundarias vayan siendo más cortas a medida que se acerquen a la extremidad. Si encontramos una rama muy gruesa opuesta a una muy delgada, dejamos esta más larga a fin de conservar el equilibrio; si es tanto o más gruesa que el eje, la suprimimos totalmente.

Concluido de podar todas las ramas, que se refieren al eje central del árbol, es decir: se considera como flecha el tallo y se cortan las flechas de las ramas laterales que lo sobrepasan (corrigiéndose después de las ramas secundarias si por estos cortes han quedado más largas que las flechas respectivas).—Si se efectúan los cortes teniendo en cuenta las inclinaciones dadas, el crecimiento de la rama regular del árbol, dejando todas las partes en proporciones tales que aseguren la distribución exacta de la savia.

Recordaremos una vez más, que estos son principios de aplicación general, es decir: fundamentales, en la poda ordinaria de los árboles, pero que exigen el consenso de otras reglas y que son distintas, no sólo en cada árbol, sino en cada rama y aún en cada yema.

Al efectuar toda poda se tendrá muy en cuenta las exigencias de cada árbol y la forma más conveniente para que además de dar una buena cantidad de frutos, éstos sean de un tamaño regular y uniforme; pues de nada serviría una gran fructificación, si la fruta no se ha desarrollado en debida forma y no ha adquirido las características de su especie.

Debemos aconsejar asimismo la divulgación de la poda baja, y cuya práctica se economiza tiempo, dinero y ha menos peligro de sufrir los perjuicios de los fuertes vientos reinantes durante la fructificación.

Valor de las haciendas

Ultimamente se han efectuado en el Departamento de Flores las siguientes ventas de haciendas:

El señor Uldo Guerrero ha comprado a don José Toranzo, 150 pesos de ganado de cría a \$ 22.50 la pieza.
El señor José Antonio Bosch del Marco, por la firma Bosch del Marco Huos, vendió a los señores Bernhet Huos, cuatrocientos cincuenta novillos de alta mestización y de cría uno, a tres años, al precio de \$ 45 cada uno.

José Enrique Rodó

EN ITALIA

Pocas veces más honda impresión causó la noticia del fallecimiento de un extranjero, que la producida por la infanta nueva del deceso del eximio escritor José Enrique Rodó. Y al decir extranjero no queremos referirnos solamente a los efectos que ligas a las personas; dejando lamentable dentro de un círculo de amigos, el deceso de un ser querido. Porque para el país entero, y no es exagerado decir que para la América latina, Rodó no podía ser un extranjero. Hacía muchos años que su personalidad literaria encontraba ambiente favorable de admiración y de cariño en todos los espíritus que conocen el habla castellana. «Ariel», notable conjunto de enseñanzas morales, revestidas con el ropaje maravilloso de su prosa inimitable, «Ariel» libro dedicado a toda la juventud americana, sentó para Rodó el más acabado de los solos en que decanar desde las glorias solidificadas a base de autenticidad e inteligencia.

No pretendemos aquí ser en un simple sueto de información, estudiar y poner de relieve todas las cualidades literarias y cívicas que adornaron al florido muerto. Queda su obra para hablar en el futuro de su apostolado sano y altruista.
Sólo sabemos decir que el país está de duelo. Y para aquellos que nos hallamos acostumbrados a gustar periódicamente de las excoelentes manifestaciones de su talento, en continua producción, ya sea en artículos de diarios y revistas como en ensayos, o en libros nuevos en cuyas páginas Rodó volcaba siempre ideas de forma impecable con palabras sentidas y elocuentes, la prematura desaparición del maestro, tiene los caracteres que significan el alejamiento definitivo de una persona amiga de todos los buenos intereses, significa la herida moral de toda una generación para quien José Enrique Rodó era la guía y el despertador a la vez.

«El Mirador de Uruguay» y «El libro de los Prácticos» constituyen las obras más grandes de su intelecto, siendo la manifestación más energética de su alma serena y el mejor exponente de su espíritu estudioso y selecto.

La noticia de la muerte de Rodó ha causado en todo el país una gran conmoción y se le respeta como a las figuras salientes, no ya en lo que respecta a su labor literaria y filosófica, sino en la integridad de sus proceres cívicos, donde en los últimos tiempos pudo relucir el temple gallardo y escueto de su espíritu superior.

Los telegramas recibidos son bien laconicos, se concretan a dar la noticia de su fallecimiento sin entrar en detalles que indiquen la forma en que se produjo el deceso. «Los Monjes», «Desempeños por las señoras Wanda Tiffi, Elvira Tucci y el joven Tosi Tiffi».

patridios. Desde ya se preparan en Montevideo varios homenajes a su memoria, que asumirán las brillantes proporciones a que el extinto se hubiera merecido.

Un honeto de Rodó

Al noble señor Don Carlos Reyes—Culador de terrenos y Territorios—Coronel de tan sentida gentileza, cual la herencia de su merecido los cría, no otra gala mejor requiriera que aquellas que le dio la Naturaleza.

Desnudo el lomo, libre la cabeza, más elocuente su donaire luciría, y el torso arreo de la industria imitaba perecedor baldón de bellera.

Peró, obediente, con compeñía del arreo, en que todo ornamento fuera escaso a hacerlo digno de tan alto empleo,

si el salvado rui saliera acaso, arrojé de sí, de un escarceo, y humilde a sus cascos de legajo!

JOSÉ ENRIQUE RODÓ

El suplente del diputado Varela

El miércoles falleció en Montevideo el diputado suplente señor Santiago C. Varela, que ocupaba el puesto de representante por Tacuarembó.

Corresponde ocupar la vacante dejada en la Cámara baja al señor Arturo G. Pintos, actual Director del Liceo de Tacuarembó.

Por asuntos escolares

A principios de esta semana estuvo en la ciudad Montevideo, el señor Joaquín C. Sánchez, Inspector Adjunto de Instrucción Primaria, que vino a San José por asuntos relacionados con su cargo.

Liga D. contra la Tuberculosis

Durante lo que va transcurrido desde el 1.º de Enero del corriente año, han sido atendidos en el Dispensario de la Liga Departamental contra la Tuberculosis 418 enfermos.

Se han expedido 336 recetas y se ha entregado a los enfermos la siguiente cantidad de alimentos:

1359 kilos de carne
10000 kilos de pan
4374 litros de leche

En estos días el Dispensario será trasladado a una casa de la calle Arenal Grande.

Oficina dactiloscópica

Llegaron al jueves a la ciudad los muebles y útiles necesarios para la Oficina Dactiloscópica, adjunta a la Jefatura Política. Hemos tenido ocasión de verlos y son varios elegantes armarios con sus correspondientes casilleros, aparatos de impresión digital, estantes etc. que están ya colocados en una de las reparticiones del edificio jefatural.

Dentro de breves días partirá para Montevideo a fin de ponerse al corriente de la manera de trabajar con los aparatos dactiloscópicos el Alcaide señor Migue Muttarelli. Una vez que la oficina empieza a funcionar serán puestos en venta los carnetes de identificación.

LA VELADA DE HOY

Su programa

Tiene lugar esta noche a las 8 y 45 en el Teatro Maciá la Velada que un grupo de entusiastas subditos italianos ha preparado a beneficio de la Cruz Roja de su país.—Es indudable que la fiesta obtendrá gran éxito, pues ha despertado mucho interés. El programa es extenso e interesante, como podrá verse a continuación:

PRIMERA PARTE
1.º Marcha Real Italiana, por la orquesta dirigida por el señor Julio Z. Rochetti.
2.º Alegoría patriótica, de las naciones aliadas, por la señora Wanda Tiffi; France, Italia, Bélgica, Inglaterra, Holanda, Portugal, Rumania, Elvira Tucci; Bélgica, Julia Bove; Trieste, Paola Tanti; Trento, Teresa Bove; Oficial de Bersaglieri, José Tiffi.
3.º La comedia dramática en un acto, del autor argentino Julio Sánchez Gardel, titulada: «Cora o Cruz». Reporte: Ana María, señorita Paola Tanti; doña Carmen, señorita Teresa Bove; Ricardo, señor Manuel Rogina; Luis, señor Y. R. Arias; Abelardo, señor A. Tanti.

SEGUNDA PARTE
(Acto de concierto)

1.º «Brindis» Romanza y Coro, en la Opera Múica, por la orquesta.
2.º «Poesía a Garibaldi», por el niño Osca Giacosa.
3.º «El Cantor del Pastor», Nocturno para piano por la señorita María E. Guido.
4.º «Torna a Sorrento», Canzoneta, por el joven Américo Piro.
5.º «Molinos de Vientos», por la señorita Wanda Tiffi.
6.º «Reminiscencias Cuyanas—Ayi Ay! Ay!», por Américo Piro.
7.º «Palomita de Noche», por la señorita Wanda Tiffi.
8.º «Indiano», Estilo Cuyano, por Américo Piro.
9.º «Fui Oloro», por la señorita Wanda Tiffi.

TERCERA PARTE

1.º «Uslugno», Gran Vals, para flauta; por Américo Piro.
2.º Subida a escena el chistoso entremés «Los Monjes», Desempeños por las señoras Wanda Tiffi, Elvira Tucci y el joven Tosi Tiffi.
3.º J. Rochetti, Pout-Porti de aires patrióticos italianos, por la orquesta.

3.º Finalizar el espectáculo, con el chistoso sainete en un acto y dos cuadros «Saber vivir» de la Bove, María, señorita P. Tanti; María E. T., señorita G. Bove; el 3.º señorita T. Bove; Juan, señor Scartacini; Ernesto, señor Rogina; Tosi, señor A. Tanti; Don Ramón; señor J. Suárez; Verdadero, señor N. Cardone; Trascuntes.

Preziosos de las localidades: Polcos con 5 entradas \$ 3.00, Silla de Termita 1.ª y 2.ª fila 0.40, Silla de Platea 0.40, Casaca 1.ª fila 0.20, Grada 0.15, Paraiso 0.20.

Un auto para la Jefatura

Acaba de adquirirse un auto marca «Dodge» para el servicio de la Jefatura Política del Departamento. En estos días debe llegar a la ciudad.

El Juzgado de la 6.ª

La Alta Corte de Justicia ha declarado cesante en el cargo de Jefe de la 6.ª sección al señor Feliciano Falar y Vezio. En la misma acordada se resolvió nombrar para sustituirlo al escribano señor Oscar N. Tebot.

Como se recordará se habían formulado varias denuncias contra los procedimientos del citado Jefe de Paz.

Según informa «El Día» de ayer, el señor Falar y Vezio se presentó a la Alta Corte de Justicia protestando por la resolución y pidiendo se instruya un sumario para poner bien en claro las causas determinantes de la actitud asumida para con él.

Pintura futurista

CONSECUENCIAS DE LA HUELGA

Estamos seguros de que Raúl el famoso «pintor del alma» no traza paisajes futuristas como los que de un tiempo a esta parte vienen engalando los frentes de varios edificios de la ciudad, a base de alquitrín. Pímonos seguros de que se realicen algunas de esas pinturas con motivo del cierre dominical, cuyo compromiso no fue respetado por algunos firmantes, se vieron de la noche a la mañana adornados con grandes manchas ramificadas de color negro. Ahora, la huelga estudiantil ha dado margen a que se realicen algunas de esas pinturas, bien concebidas por cierto, máxime cuando no es posible encontrar un motivo para proceder de manera tan incorrecta.

Sólo se concibe como obra de algunos exaltados, la pintura de la misma Asociación Estudiantil se ha creído en el caso de protestar.

Gran taller de modistería y sombreros

Últimos modelos de corsets, fajas y soutien
BORTIDO COMPLETO DE GÉNEROS
Encajes, adornos y fantasías

AJUALES PARA NOVIA

Medias

Gran Casa de Modas OLGA HROS.

EXHIBICIÓN DE VESTIDOS

se hacen en 24 horas

Chalones, sombreros, tocacs, gorras

ÚLTIMA MODA

Viajes diarios a Montevideo.

SE ACEPTAN COMISIONES

El precio de la carne

Confirmando la información que adelantamos en el número anterior, podemos noticiar a los lectores que se ha resuelto la rebaja anunciada en el precio de la carne que se expende al público en el Mercado, según expresa la siguiente hoja repartida anoche:

AL PUEBLO

Llevamos a conocimiento del público consumidor que habiendo desaparecido las causas que nos obligaron a rebajar la suba de la carne, los abastecedores que suscriben hemos resuelto rebajar—hasta nueva resolución—los precios actuales, expendiendo desde la fecha la carne de vaca y de capón a 0.16 y 0.20 respectivamente el kilogramo, al mostrador y al contado.

San José, Mayo 4 de 1917.

Rojero Hnos., Bonifacio Agüero (hijo), José A. Fabrice, Enrique Salguí, Guillermo Pérez, Antonio Carrasco, Fernández y Piris, Eduardo Pérez.

Partidarias

La Sección Nacionalista.—El miércoles de noche se reunió la Comisión Seccional Nacionalista, a fin de distribuir los cargos, que quedaron repartidos en la forma siguiente: Presidente, Valentín Iturbide; Vice Presidente, Rubén Pérez; Secretario, Carlos A. Larriera; Tesorero, Camilo Peraza; Archivero, Germán López Salgado.

Al señor Iturbide que no asistió a la reunión, se le comunicó sobre su aceptación al puesto para que fuera designado, manifestando su conformidad.

El Congreso Elector.—Mañana a las 12 p.m. se reúne en el local del Club Unión Nacionalista, el Congreso Elector del Partido Nacionalista. Dado el número de personas que componen el Congreso, será una reunión muy interesante.

La Comisión Seccional de la ciudad designó delegados a los señores: doctor Amador Sánchez, doctor Juan P. de Freitas, señores José D. Menéndez, Francisco Alvarez, Justino Carvajal, Francisco Espinola, Luciano Lugini, Antonio Arias, Benito Díaz Jaime, Francisco R. Gil, Carlos Martínez Laguarda, Landelino Arastal, Dalmarío Agüero, José M. Corroge, Ángel González, Guillermo Peraza, Arturo L. Figueroa, José B. Larriera.

Condolencias

Las notas, cartas, telegramas y tarjetas recibidas por la familia de Pedro Rodríguez de la lista publicada en nuestro número anterior, pertenecen a las siguientes personas:

Ernesto Piteñey, Carlos F. Ameglio, Lilia Arteaga de Bove, Ramón Acuña Darío, doctor Ramón Canillas, señores de Mondurtey, Alfonso Castaldi, María Esté de Arto, Frólán Yáñez Llesima (hijo), Ulano Morales de Farre, Clemente Gutiérrez, José Dove Arteaga, Cayetana D. de Lugini, Manuel Menéndez, Bernardina B. de Fernández, Bernardina Agüero, doctor Adolfo Cordero, Zelma Lorenza de Cordero, María Cobas, Coronel Desiderio Arenas, Carlos Thode, Adela M. de Mora Magariños, J. A. Boggiati, Magdalena L. de Barbé, Virginia Por Hernández, Pedro Apatia, Luisa de Apatia, Estelita Corroge, Hermenegildo Sabat, Enrique Sánchez Varela, Wenceslao Casanotti, Vicente T. Caputi, Angel I. Ilesari, Mayra César Morandi, Juan A. Bala.

Consultorio Odontológico

— DE —

JUAN P. ITURBIDE

Se hace saber al público que el dentista don Manuel Iturrarí atiende todos los trabajos pendientes y los que solicite la clientela todos los días hábiles de 8 y 12 y de 2 a 6 p.m. en el consultorio calle Sarandí número 626, contiguo a la casa López Alfonso y Valles.

San José, Mayo 9 de 1917.

Football

Inauguración de temporada

Si el tiempo no lo impide, mañana domingo se jugará en el Parque Artigas los primeros partidos de Liga, inaugurados así la temporada, bajo los auspicios de la Asociación Maragata de Football.

Los partidos a efectuarse serán los mismos que estaban anunciados para el domingo anterior y que se suspendieron por el trágico accidente del viernes 27 de Abril, en el cual encontraron la muerte dos entusiastas cultores del fútbol.

El programa concertado al efecto, por el campeonato, comprende los siguientes partidos: A la 1.ª p.m. «Peñarol» y «Barracas», 2.ª división. Referido A. Varela.

Las 3 1/4 p.m. «Nacional» y «Peñarol» 1.ª división. Referido A. Varela y líneas Manuel Menéndez Franco y José A. Sosa.

Este último encuentro ha despertado gran interés entre los partidarios de uno y otro club, pues según se ha anunciado, se jugará en el partido de práctica celebrado el 22 de Abril, la lucha será muy reñida, no existiendo supremacía en ninguno de los equipos. Ambos clubs presentarán en la primera justa, el máximo de sus elementos.

Los partidos a efectuarse serán los mismos que estaban anunciados para el domingo anterior y que se suspendieron por el trágico accidente del viernes 27 de Abril, en el cual encontraron la muerte dos entusiastas cultores del fútbol.

El programa concertado al efecto, por el campeonato, comprende los siguientes partidos: A la 1.ª p.m. «Peñarol» y «Barracas», 2.ª división. Referido A. Varela.

Las 3 1/4 p.m. «Nacional» y «Peñarol» 1.ª división. Referido A. Varela y líneas Manuel Menéndez Franco y José A. Sosa.

Este último encuentro ha despertado gran interés entre los partidarios de uno y otro club, pues según se ha anunciado, se jugará en el partido de práctica celebrado el 22 de Abril, la lucha será muy reñida, no existiendo supremacía en ninguno de los equipos. Ambos clubs presentarán en la primera justa, el máximo de sus elementos.

Los partidos a efectuarse serán los mismos que estaban anunciados para el domingo anterior y que se suspendieron por el trágico accidente del viernes 27 de Abril, en el cual encontraron la muerte dos entusiastas cultores del fútbol.

El programa concertado al efecto, por el campeonato, comprende los siguientes partidos: A la 1.ª p.m. «Peñarol» y «Barracas», 2.ª división. Referido A. Varela.

Las 3 1/4 p.m. «Nacional» y «Peñarol» 1.ª división. Referido A. Varela y líneas Manuel Menéndez Franco y José A. Sosa.

Este último encuentro ha despertado gran interés entre los partidarios de uno y otro club, pues según se ha anunciado, se jugará en el partido de práctica celebrado el 22 de Abril, la lucha será muy reñida, no existiendo supremacía en ninguno de los equipos. Ambos clubs presentarán en la primera justa, el máximo de sus elementos.

Los partidos a efectuarse serán los mismos que estaban anunciados para el domingo anterior y que se suspendieron por el trágico accidente del viernes 27 de Abril, en el cual encontraron la muerte dos entusiastas cultores del fútbol.

El programa concertado al efecto, por el campeonato, comprende los siguientes partidos: A la 1.ª p.m. «Peñarol» y «Barracas», 2.ª división. Referido A. Varela.

Las 3 1/4 p.m. «Nacional» y «Peñarol» 1.ª división. Referido A. Varela y líneas Manuel Menéndez Franco y José A. Sosa.

Este último encuentro ha despertado gran interés entre los partidarios de uno y otro club, pues según se ha anunciado, se jugará en el partido de práctica celebrado el 22 de Abril, la lucha será muy reñida, no existiendo supremacía en ninguno de los equipos. Ambos clubs presentarán en la primera justa, el máximo de sus elementos.

Los partidos a efectuarse serán los mismos que estaban anunciados para el domingo anterior y que se suspendieron por el trágico accidente del viernes 27 de Abril, en el cual encontraron la muerte dos entusiastas cultores del fútbol.

El programa concertado al efecto, por el campeonato, comprende los siguientes partidos: A la 1.ª p.m. «Peñarol» y «Barracas», 2.ª división. Referido A. Varela.

Las 3 1/4 p.m. «Nacional» y «Peñarol» 1.ª división. Referido A. Varela y líneas Manuel Menéndez Franco y José A. Sosa.

Este último encuentro ha despertado gran interés entre los partidarios de uno y otro club, pues según se ha anunciado, se jugará en el partido de práctica celebrado el 22 de Abril, la lucha será muy reñida, no existiendo supremacía en ninguno de los equipos. Ambos clubs presentarán en la primera justa, el máximo de sus elementos.

Los partidos a efectuarse serán los mismos que estaban anunciados para el domingo anterior y que se suspendieron por el trágico accidente del viernes 27 de Abril, en el cual encontraron la muerte dos entusiastas cultores del fútbol.

Esteban Rodríguez

FALLECIÓ EL 4 DE ABRIL DE 1917

Sus deudos invitan a todas las personas piadosas al funeral para el eterno descanso del alma de dicho finado se celebrará en la Iglesia Parroquial el día 10 del corriente a las 9 a. m. Favor que agradecerán.

Edificio para una Comisaría

Dentro de breves días principio los trabajos de edificación para una casa que la Jefatura Política mandará construir en el terreno de las calles Asamblea y Montevideo, frente a la Plaza de Artigas, y en la cual instalará la Comisaría de la 2.ª urbanidad.

Se ha fijado el precio de entrada al field 0.05 y al palco 0.10. Para dar mayor importancia a la inauguración de mañana se ha solicitado la concurrencia de la Banda Popular al Parque Artigas.

Se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

Dió el edificio será pago con el 30 % de la construcción inmobiliaria, destinado a edificios policiales por ley de Enero de 1916.

Se trata de un amplio edificio con las comodidades necesarias para el uso a que se destinó y que constará de varias piezas para oficinas, al frente de las cuales nombradas, calabozos, cuartos de baño, un largo galpón con capacidad para 30 camas, W. C., puzo con molino y una extensa céntrica para instrucción de los guardias civiles.

La Caja Popular de San José

Calle Asamblea números 636 y 638

San José

INSTITUCIÓN DE CARÁCTER VERDADERAMENTE COOPERATIVO

Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

DIRECTORIO:

PRESIDENTE:
Don José D. Costa

VICE-PRESIDENTE
Don Emilio M. Arnábal

SECRETARIO:
Don Francisco Cabrera Cachón

GERENTE: Don Juan Arricar

TESORERO:
Don Isaiás Martínez

VOCAL:
Don Atílio Menéndez Clara

ASESOR Y SINDICO:
Presbítero Marcial Pérez



Operaciones de la Caja

Préstamos

hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales:

Depósitos

en caja de ahorros a la vista al 5 o/o anual. a plazo fijo a 6 meses 4 o/o anual.

> > > 1 año 5 > >
> > > 2 > 6 > > Intereses pagaderos por semestres vencidos
> > > 5 > 7 > > > > >

LA CAJA POPULAR acepta GIROS sobre Montevideo

HORAS DE OFICINA: De 9 a 11 y de 1 a 4 p. m

POR MÁS INFORMES DIRIGIRSE A LA GERENCIA

Escuela de corte y confección

DIRIGIDA POR LA

Profesora **MARÍA FILOMENA REGINA**

Se confeccionan trajes de señoras, niñas y bebés, y se preparan moldes y semi-confecciones.

CALLE ITZAINGO Núm. 50.

SAN JOSE.

Colegio de Nuestra Señora del Huerto

FUNDADO EN 1878 PARA NIÑAS Y DIRIGIDO POR LAS HERMANAS DEL HUERTO

San José de Mayo

La Dirección de este importante centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. El plan de estudios del Establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de labores.

Se admiten pupilas, medipupilas, externas y gratas
Pensión mensual de pupila \$ 15
medipupila \$ 5

La pensión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna. Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien música el Colegio se unirá al Conservatorio de De Pablo, y entonces en este mismo Colegio se podrán diplomar en música. Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados «repujados» en cuero y metal, pirograbados y perforados en madera.

Para más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio calle 18 de Julio N.º 663

EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA

LOS PRINCIPIOS

Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

No olvidarse: Calle 18 de Julio núm. 566

Por carteles, tarjetas de visita, participaciones de enlace, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerales, folletos y toda clase de trabajos tipográficos, visite el taller de Los Principios, recientemente instalado en la Calle 18 de Julio Núm. 566.

COLEGIO PIO

DE VILLA COLON

Este colegio fundado el año 1877, se halla situado en el paraje más saludable y pintoresco del departamento de Montevideo.

Los grandes edificios que lo forman, sus patios amplios, sus jardines, quintas y pasos hacen que sea el más higiénico establecimiento de educación para toda clase de jóvenes, pero muy especialmente para los de campaña.

Su museo escolar y sus bien montados gabinetes de física, química e historia natural, lo ponen en condiciones de dar a sus alumnos sólida y práctica instrucción.

El programa de estudios abarca los cursos elementales y de bachillerato conforme a los programas universitarios.

Tiene anexo los observatorios astronómico, meteorológico, sísmico y magnético.

ADMITE PUPILOS, MEDIO PUPILOS Y EXTERNOS

Dios, Patria, Familia son las tres grandes verdades en que se basa la esmerada educación que imparte a sus alumnos.

Por informes y programas dirigirse a la Redacción de Los Principios o al Director del Colegio Pio.—Villa Colón—Montevideo.

Romeo Baletti

PELUQUERIA Y PERFUMERIA
Servicio esmerado — Uruguay 34

Maria M. Rivello Guido De lecciones de Bordado y Pintura. Elin en su domicilio calle Treinta y Tres esquina Yaguaron. Precios módicos. San José de Mayo.

LA PAZ—Herrería y Fabrica de Rodados

Carlos Buttenbender

Fabricación especial de rodados y toda clase de vehículos.—Especialidad en cocinas económicas, balcones, escaleras de hierro y a caracol, tanques y claraboyas fijas y correderas, persianas metálicas.

SE ARRIENDA

Una fracción de terreno de chacra con frente al camino Guayacán, frente al fondo del parque «18 de Julio», inmejorable para verduras y con aguada permanente del arroyo del Rocho, compuesto de un área superficial de 9 hectáreas, 6008 metros y 60 decímetros cuadrados.
Tratar: Escribanía de Martín M. Díaz.—Calle Treinta y Tres N.º 683.

La Sorpresa

CASA DE MODAS

DE

M. Loustaunau y Compañía

CALLE ARENAL GRANDE
Entre Montevideo y Ilincón

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de Sombreros en forma y reformas, teñir ó rizar plumas.

NOTA:—Se atienden pedidos de campaña

LA HIGIENE

Elaboración de productos porcinos

— de —

Juan Lazzarini

Se avisa al público que por falta de materia prima ha sido momentáneamente clausurada la fábrica La Higiene.

Herrería y Fábrica de Carros de Marena y Lespada

Calle 33 entre Yaguaron y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan cocinas económicas, empleándose materiales de primera calidad

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por sus propietarios quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas hormiguicidas y también balcones y verjas TRABAJOS GARANTIDOS Y A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo.

EL DESENGAÑO

RESTAURANT Y POSADA

de José Luis Sandomingo

ESPECIALIDAD EN PERDICES EN ESCABECHE

Espléndido servicio de comidas — AMPLIOS COMEDORES

COMODIDADES PARA VIAJEROS — PIEZAS VENTILADAS E HIGIENICAS

Edilida Paullier 5.ª sección, Dpto. San José

García y Puglio

PINTORES

Se hacen todas clases de trabajos al fresco y al óleo.—Especialidad en blanqueos de frentes.—Colocación de vidrios

SE DAN PROPUESTAS A QUIEN LAS SOLICITE

Precios convencionales

Recibe órdenes en la calle Vidal esq. Río Negro

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

San José de Mayo

Sastrería de Vicente Médico

Calle Asamblea Núm. 576

En esta casa se confeccionan trajes sobriamente garantidos la esmerada confección y corte elegante. Variedad surtido en casimires extranjeros y del país. Especialidad en corte y confección en gorras de todas clases para hombre y niños. Venta por mayor y al detalle.

Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

San José de Mayo

Encontrarán los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos. El programa se divide en

Enseñanza primaria y enseñanza comercial

SE ENSEÑA FRANCÉS EN TODOS LOS CURSOS

Recurrir para mayores informes, al Director del Colegio, calle 25 de Mayo, al costado de la Iglesia, casi esquina Asamblea.

Zapatería y Talabartería "Nacional"

DE **JUAN GIACOSA**

Calle Artigas 39, casi esquina Arenal Grande

Esta casa cuenta con el mejor surtido en calzado norte americano marca Walk-Over para caballeros y señoras.

TALABARTERIA

se hace todo trabajo concerniente al ramo. Lemas de todas clases.

SAN JOSE

Casariégo y Correge

GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

Plaza Treinta y Tres

En este acreditado establecimiento, encontrarán nuestros favorecedores, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en la carpintería y calderería.—Gran surtido de sillones y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel.—La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja Luis XV

un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de compañía.—Servicio a toda hora. Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asamblea.